

ХАЙНРИХ ХАЙНЕ ВАЛТАСАР

Превод от немски: Димитър Стоевски, —

chitanka.info

ВАЛТАСАР^[0]

*Среднощ. Под мрачен небосклон
във морен сън спи Вавилон.*

*Единствен царският палат
зари над стихналия град.*

*На пир събрал е Валтасар
от своята свита млад и стар.*

*И вече всеки е пиян,
но дига пълния стакан.*

*По жилите на Валтасар
тече не кръв, а буйна жар.*

*С надменно дигната глава,
реди кощунствени слова.*

*Със хули вишния зове —
тълпата от възторг реве.*

*Слуга повиква с грозен глас,
той тича, връща се завчас*

*и носи злото — куп голям,
откраднат от юдейски храм*

Във светотатство Валтасар

напълва сам свещен пахар,

*изпива го докрай и в бяс
крещи сега с гръмовен глас:*

*„Йехова, застани в поклон,
че аз съм цар на Вавилон!“*

*Едва заглъхнал този вик,
и царят побледнява в миг,*

*замира всеки вик и смях
и в залата нахлува страх.*

*И виж! Над бялата стена
показва се ръка една,*

*написва огнени слова
и пак изчезва след това.*

*Със плахо вперени очи
се свива царят и мълчи.*

*И всеки гост, скован от мраз.
седи смутен, без дъх и глас.*

*Не разтълкува никой маг
що значи огненият знак.*

*Но царят от изменник скрит
във тая нощ беше убит!*

[0] Сюжетът е заимстван от библейската легенда за последния вавилонски цар Валтасар, убит през време на пиршество, след като на стената се появил огнен надпис, предупреждаващ царя за предстоящата му гибел. (Б.пр.) ↑

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.